



Red Franciscana para Migrantes

2020



Franciscan Network on Migration



Informe anual



Annual Report

En nombre del Comité directivo, tengo el agrado de presentarles el Informe Anual 2020 de la Red Franciscana para Migrantes. Nuestro primer informe, que nos llena de alegría, porque es el resultado del esfuerzo de mujeres y hombres que se han puesto en camino al servicio de las personas migrantes y han querido tejer una red que se nutre de los valores de la rica espiritualidad franciscana: la fraternidad y la minoridad. En la medida que vamos incorporando a nuestra vida y misión las actitudes de acoger, proteger, promover e integrar a las personas migrantes y refugiados, vamos haciendo vida el anhelo de la fraternidad universal y el Reino de Dios se hace presente en medio nuestro.

Conformar una red ha requerido la entrega, la paciencia, la disciplina y la esperanza de todos y todas. Agradezco de corazón a quienes, junto con su trabajo cotidiano que realizan en las comunidades de base y organizaciones, comparten su vida con otros y otras, para así redescubrirnos y reencontrarnos en torno a la crisis migratoria que vive gran parte del mundo y que se ha venido acrecentado con la pandemia Sars2-COVID-19.

Desde esta realidad, entre luchas y esperanzas, los miembros de la red se han integrado a multiplicar el bien hacia nuestros hermanos y hermanas migrantes; trabajando en red desde la creatividad, el acompañamiento y la oración. En ocasiones, el terreno les ha expuesto a trechos de reflexión y unidad, así como bifurcaciones de una realidad abrumadora, pero en cada tramo de este camino, aportan, construyen y renuevan con su entrega la decisión de transitar unidos en este gran proyecto.

Nuestros esfuerzos se han centrado en la región de Centroamérica, México y Estados Unidos. En las siguientes páginas podrán leer cómo se ha venido tejiendo la red, las personas que se han sumado, las organizaciones que hacen parte de este tejido y los instrumentos que hemos utilizado para poder conformar una red de trabajo, encuentro y fraternidad que se compromete con los derechos humanos de las personas migrantes.

Fr. Jaime Campos, OFM
Miembro del Comité directivo

On behalf of our Steering Committee, I am pleased to present to you the Franciscan Network for Migration's 2020 Annual Report. This first report fills us with joy because it is the result of the efforts of women and men who have set out to serve migrants and have woven a network nourished by the rich Franciscan spiritual values of fraternity and minority. As we incorporate into our life and mission the attitudes of welcoming, protecting, promoting and integrating migrants and refugees, we give life to the desire for universal brother and sisterhood, and the Kingdom of God becomes present in our midst.

Forming this network has required the dedication, patience, discipline and hope of everyone involved. I warmly thank those who, along with their daily work that they carry out in grassroots communities and organizations, share their lives with others in order to rediscover and come together around the migratory crisis that a large part of the world is experiencing and that has increased with the Sars2-COVID-19 pandemic.

From this reality, between struggles and hopes, the members of the network have joined to multiply the good towards our migrant brothers and sisters; working in a network that emerges from creativity, accompaniment and prayer. At times, the terrain exposes them to stretches of reflection and unity, as well as bifurcations of an overwhelming reality. But in each segment of the journey, they contribute, build and renew with their dedication the decision to walk together in this great project.

Our efforts have focused on the region of Central America, Mexico and the United States. In the following pages you will read about how the network has been woven, about the people who have joined, about the organizations that are part of this fabric, and about the instruments that we have used to form a network of work, encounter, and fraternity that is committed to the human rights of migrants.

Br. Jaime Campos, OFM
Member of the Steering Committee



En el espíritu de paz y la bendición de todo lo bueno en el mundo, la Red Franciscana para Migrantes se complace en compartir este Informe Anual. Somos, más que nada, una comunidad de religiosos y laicos dedicados a acoger, proteger, integrar y promover a las personas migrantes entre nosotros.

Nuestros compañeros de viaje nos inspiran y desafían en nuestro viaje. El año pasado nos ha abierto espacios para conocernos mejor, apoyarnos en nuestro trabajo y comprender el contexto único en el que se desarrollan nuestros esfuerzos. Juntos, esperamos y luchamos por el día en que los migrantes y refugiados, que representan a los más vulnerables entre nosotros, tengan justicia, dignidad y un lugar para prosperar.

Gracias por leer nuestro informe anual. Esperamos que se unan a nosotros en este viaje.

Paz y bien



In the spirit of peace and the blessing of all of the good that is in the world, the Franciscan Network on Migration (RFM) is pleased to share this Annual Report. We are, more than anything else, a community of religious and lay people dedicated to welcoming, protecting, integrating and promoting migrant people in our midst.

Our fellow travelers inspire us and challenge us on our journey. This past year has opened spaces for us to know each other better, support each other in our work, and understand the unique context in which our efforts unfold. Together, we hope for and struggle toward the day in which migrants and refugees, representing the most vulnerable among us, have justice, dignity and a place to flourish.

Thank you for reading our annual report. We look forward to having you join us on this journey.

Peace and all good!

Lori Winther

Miembro de la Secretaría ejecutiva

Member of the Executive Secretary

Visión y Objetivos

La Red Franciscana para Migrantes es una red de hombres y mujeres laicos y religiosos que están afiliados a la familia franciscana y trabajan en temas de migración. Se trata de un esfuerzo inclusivo que tiene como objetivo reunir a todas las personas de corazón franciscano que están ejecutando o sirviendo en proyectos tales como centros para migrantes, casas de acogida o refugios, parroquias y servicios individuales, para el apoyo mutuo, el aprendizaje vivencial, la promoción de las mejores prácticas y enfoques, y esfuerzos coordinados de promoción.

Nuestra visión es un corredor coordinado de apoyo que va desde América Central a través de México hasta Estados Unidos que aprovecha nuestros esfuerzos colectivos y mejora el apoyo que actualmente brindamos a los migrantes y refugiados. La creación de la Red permite a los migrantes y refugiados acceder mejor a la amplia gama de recursos y apoyos. No existe un monopolio sobre estos temas y sobre el servicio a los migrantes y refugiados, por lo que la Red Franciscana para Migrantes colabora con otras organizaciones e instituciones que apoyan y protegen a los migrantes y refugiados.



Vision and Objectives

The vision of the Franciscan Network on Migration is a coordinated network of lay and religious men and women who are affiliated with the Franciscan family and who work on migration issues. This is an inclusive effort that aims to bring together all Franciscan-hearted people who are heading up or serving in programs such as migrant resource centers, shelters, parishes initiatives and individual service, for mutual support, experiential learning, promotion of best practices and approaches, and coordinated advocacy efforts.

Our vision is that this coordinated corridor of support from Central America through Mexico to the United States will leverage our collective efforts and enhance the assistance we currently provide to migrants and refugees. The Network allows migrants and refugees better access to the wide range of resources and support systems. There is no monopoly on this work nor on service to migrants and refugees, therefore, the Franciscan Network on Migration collaborates with many organizations and institutions that support and protect migrants and refugees.





Objetivos Generales

- 👉 Fortalecer el corredor de apoyo de América Central a través de México a los Estados Unidos, centrándose en los esfuerzos en la región de la frontera sur.
- 👉 Mejorar los servicios directos y profundizar el impacto de la promoción coordinada a nivel nacional e internacional.
- 👉 Aumentar la sostenibilidad de las casas de migrantes a través del establecimiento y apoyo a proyectos de autosostenibilidad replicables.
- 👉 Mejorar la calidad de los servicios para poblaciones especialmente vulnerables en toda la región, como mujeres, niños, adolescentes no acompañados y personas LGBTQ en toda la región.

Organizational Objectives

- 👉 Strengthen the corridor of support from Central America through Mexico to the United States, focusing on efforts in the Mexican southern border region.
- 👉 Improve direct services and deepen the impact of coordinated promotion at the national and international level.
- 👉 Increase the sustainability of migrant houses by establishing and supporting replicable self-sustainability model projects.
- 👉 Improve the quality of services for especially vulnerable populations, such as women, children, unaccompanied adolescents and LGBTQI people, throughout the region.

Enfoques 2020 Approaches



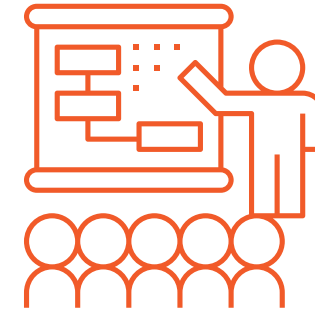
Sensibilizar a las personas que viven en contextos de migración forzada, para que fomenten el espíritu de hospitalidad.

Raise awareness about people who are living in a context of forced migration, to promote a spirit of hospitality.



Difundir información sobre los recursos, para que las personas desplazadas cuenten con las herramientas necesarias para encontrar lugares seguros que los acojan, promuevan, protejan e integren.

Disseminate information regarding safe places that welcome, promote, protect and integrate displaced persons.



Capacitar a migrantes, voluntarios, líderes de la red.

Facilitate training for migrants, volunteers, and leaders of the network.



Sistematizar la información relativa a la violación de los derechos humanos.

Systematize information regarding the violation of human rights



Proporcionar protección a los migrantes (Centroamérica, México, EE.UU.).

Facilitate and support protection of migrants (Central America, Mexico, USA)



Denunciar los abusos cometidos contra los migrantes

Denounce publically any abuses committed against migrants

Comité directivo 2020

Steering Committee



Jaime Campos Fonseca, OFM
Director Oficina JPIC – Curia general
Director, JPIC Office – General Curia

Roma, Italia



Isabel Turcios, FMI
Directora Casa del Migrante "Frontera Digna"
Director, Casa del Migrante "Frontera Digna"

Piedras Negras, Coahuila, México



Julián Jagduilla, OFM
Director Centro Migrante de Nueva York
Director, The Migrant Center of New York

New York, USA



Gabriel Romero, OFM
Director La 72 Hogar Refugio para personas Migrantes
Director, La 72 Migrant and Refugee Shelter

Tenosique, Tabasco, México



Ramón Márquez
Director La 72 Hogar Refugio para personas Migrantes
(hasta mayo 2020)
**Director, La 72 Migrant and Refugee Shelter
(until May 2020)**



Lori Winther
Secretaria ejecutiva, Red Franciscana para Migrantes
Executive Secretary, The Franciscan Network on Migration

Chicago, Illinois, USA

Equipo de Coordinación

2020

Coordination Team



René Flores, OFM
San Salvador

RFM - El Salvador



Anselmo Maliaño, OFM
San Salvador

RFM - El Salvador



Trino Espinal, OFM
Olancho

RFM - Honduras



Raquel Rodas
Tegucigalpa

RFM - Honduras



Ana Victoria López
Tegucigalpa

RFM - Honduras



Brenda Peralta
Ciudad de Guatemala

RFM - Guatemala



Armando González, OFM,
Ciudad de Guatemala
Casa Peregrina S. Hermano Pedro
RFM - Guatemala



Alejandra Conde
Tenosique, Tabasco
La 72 - Hogar Refugio
RFM - México



Diana Muñoz Alba, FMM
Salto de Agua, Chiapas.
Casa Betania-Santa Martha
RFM - México



Elida Beatriz Calixto
Cholula, Puebla
Equipo Hogar Franciscano
RFM - México



Flor Ramos, HFIC
Ciudad de México, DF
Provincia N.S. Guadalupe
RFM - México



María Guadalupe Vázquez, HFIC
San Martín Texmelucan, Puebla
Provincia N.S. Guadalupe
RFM - México



Agustín García, OFM
Mazatlán, Sinaloa
Albergue y Comedor para Migrantes S. Francisco
RFM - México



Juan Sagau de León García, OFM
Mazatlán, Sinaloa
Albergue y Comedor para Migrantes S. Francisco
RFM - México



Jacek Orzechowski, OFM
Durham, Carolina del Norte
Immaculate Conception Catholic Church
RFM - USA



John Marchese
Quixote Center, Maryland
USA

Casas y Equipos



Houses and Teams



Equipo RFM - El Salvador
RFM - El Salvador Team



Equipo RFM - Honduras
RFM - Honduras Team



Casa Peregrina del Migrante
“Santo Hermano Pedro”
Mezquital, Ciudad de Guatemala.



Equipo RFM - Guatemala
RFM - Guatemala Team



Casa Betania, Santa Martha
Salto de Agua, Chiapas, México



La 72, Hogar Refugio para
Personas Migrantes
Tenosique, Tabasco, México



Casa del Migrante Frontera Digna
Piedras Negras, Coahuila, México



Hogar Franciscano
Cholula, Puebla, México



Albergue y Comedor para
Migrantes San Francisco
Mazatlán, Sinaloa, México.



The Migrant Center of New York, Inc.
United States



Asamblea anual

En enero 2021, el equipo de coordinación de la Red Franciscana se reunió para evaluar el trabajo global de la Red en los años 2019 y 2020. Utilizamos cuatro preguntas para guiar nuestra conversación:

Durante 2019 y 2020, ¿Cuáles han sido las sombras que enfrentamos?

Durante 2019 y 2020, ¿Cuáles han sido los arco-iris que seguíamos?

Durante 2019 y 2020, ¿Cuáles han sido los tesoros que encontramos?

Para 2021, ¿Cuáles van a ser las luces que nos guían?

Para 2021, ¿Cuáles son los tesoros que soñamos encontrar?

La Asamblea anual de la Red Franciscana para Migrantes nos define como una comunidad internacional que se va forjando con personas y grupos inspirados por la espiritualidad franciscana, cuya misión principal está enfocada hacia las personas migrantes, fomentando el apoyo mutuo, la solidaridad y la asesoría técnica en la gestión de proyectos. La RFM cree firmemente que el Reino de Dios está cerca de los oprimidos y los vulnerables; con ellos está nuestro compromiso.

Sentimos que no estamos solos en el trabajo de acoger a las personas migrantes, pues compartimos el sentido de pertenencia a la Familia Franciscana.

Coordinamos esfuerzos entre los países donde está presente la RFM, para dar atención y protección a las personas migrantes, especialmente a los más vulnerables, teniendo en cuenta las leyes de cada país.

Procuramos sensibilizar y hacer partícipes a las comunidades de origen, tránsito y destino sobre la migración irregular, para reducir los riesgos y que puedan conocer los derechos de la migración. Particularmente nos esforzamos para que los jóvenes puedan conocer los beneficios de la migración y los riesgos de migrar irregularmente.

La pandemia global nos brindó oportunidades para consolidar y expandir el trabajo audiovisual de la RFM. La dependencia forzada en los medios sociales nos favoreció en cuanto a difusión y visibilidad.



Annual Assembly

In January 2021, the coordinating team of the Franciscan Network met to evaluate the global work of the Network in the years 2019 and 2020. We used four questions to guide our conversation:

During 2019 and 2020, what have been the shadows that we faced?

During 2019 and 2020, what have been the rainbows that we followed?

During 2019 and 2020, what have been the treasures that we found?

By 2021, what will be the lights that guide us?

By 2021, what are the treasures we dream of finding?






The annual Assembly of the Franciscan Network on Migration reflects our experience as an international community emerging from people and groups inspired by Franciscan spirituality, whose main mission is focused on migrants and refugees, promoting mutual support, solidarity, and technical advice in project management for those who work in this field. The RFM firmly believes that the Reign of God is closest to the oppressed and vulnerable; and so it is with them that our commitment lies.

We are not alone in the work of welcoming migrants, as we share the sense of belonging to the Franciscan Family. We strive to coordinate efforts among the countries where the RFM is present, to provide care and protection to migrants, especially the most vulnerable, taking into account the laws of each country.

We aim to sensitize and involve communities of origin, transit and destination in issues around irregular migration, to reduce the risks and raise consciousness around the rights of migrants. In particular, we make special efforts to assure that young people understand the benefits of migration and the risks of migrating irregularly.

The global pandemic provided us with opportunities to consolidate and expand RFM's audiovisual work. The forced dependence on social media actually helped us in terms of dissemination and visibility.

¿Hacia dónde vamos ? 2021 Where are we going?

-  1. Fortalecer la participación de las Congregaciones religiosas franciscanas para un mayor compromiso en la misión de la RFM.
Strengthen the participation of Franciscan religious congregations for a greater commitment to the mission of the RFM.
-  2. Coordinar esfuerzos entre los países, teniendo en cuenta las leyes de cada país, para hacer más efectiva la protección y la incidencia.
Coordinate efforts between countries, taking into account the laws of each country, to make protection and advocacy more effective.
-  3. Sensibilizar y hacer partícipes a las comunidades de origen, tránsito y destino sobre la migración irregular, para acoger e integrar a las personas migrantes.
Raise awareness and involve communities of origin, transit and destination about irregular migration, to welcome and integrate migrants.
-  4. Proveer información para que los jóvenes puedan conocer los beneficios de la migración y los riesgos de migrar irregularmente.
Provide information so that young people can learn about the benefits of migration and the risks of migrating irregularly.
-  5. Exigir a las autoridades locales y de DDHH realizar de forma competente su trabajo, para posibilitar un ambiente seguro y digno en la ruta migratoria.
Pressure local authorities and human rights organizations to perform their work competently, to enable a safe and dignified environment on the migration route.





Abril

Organizamos un Via Crucis migrante virtual en el cual cada una de las casas y equipos preparó un video de una estación de la cruz con énfasis en migración y refugio.

Mayo

El equipo de RFM en los Estados Unidos organizó una asamblea - online - de la Familia Franciscana, para hablar sobre la Red Franciscana para Migrantes y las iniciativas políticas sobre la reforma migratoria y específicamente, la póliza de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (Deferred Action for Childhood Arrivals conocido por su sigla en ingles: "DACA").

April

We organized a virtual Migrant Way of the Cross in which each of the houses and teams prepared a video of a station of the cross with an emphasis on migration and refuge.

May

The RFM team in the United States organized an online assembly of the Franciscan family, to talk about the Franciscan Network on Migration and political initiatives on immigration reform and specifically, the policy of Deferred Action for Childhood Arrivals (known by its acronym, "DACA").



**14^a Estación:
Jesús es colocado en la sepultura**

Junio

Iniciamos un nuevo programa en vivo -online- a través de Facebook y YouTube titulado “En Camino... testimonios de la Red Franciscana para Migrantes”, una iniciativa para tomar conciencia del drama de tantos hermanos y hermanas que se ven obligados a salir de sus países en busca de un futuro mejor.

“En Camino...” profundizó en la realidad migratoria en la frontera México/Estados Unidos, presentado por la Hna. Isabel Turcios, FMI, de la Casa “Frontera Digna”, en Piedras Negras, Coahuila, México.



June

We started a new live, online program through Facebook and YouTube entitled “On the Way ... testimonies of the Franciscan Network on Migration,” an initiative to raise awareness of the plight of so many brothers and sisters who are forced to leave of their countries in search of a better future.

“On the Way” delved into the migratory reality on the Mexico / United States border in a discussion with Sr. Isabel Turcios, IMF, from Casa “Frontera Digna,” in Piedras Negras, Coahuila, Mexico.

“En Camino...” presentó “Comunidades migrantes y deportaciones” con Betty Calixto (Cholula, México) y Fr. Trino Espinal, OFM (RFM – Honduras)



“On the Way” presented “Migrant Communities and Deportations” with Betty Calixto (Cholula, Mexico) and Fr. Trino Espinal, OFM (RFM - Honduras)



"En Camino..." abordó algunas temáticas sobre la migración a partir de la experiencia de tres exvoluntarios(as) de La 72 Hogar - Refugio para Personas Migrantes, con Clara Ramos, Laura Savage y Edwin Álvarez.

"On the Way ..." addressed migration issues from the experience of three former volunteers from La 72 Migrant and Refugee Shelter, with Clara Ramos, Laura Savage and Edwin Álvarez.

Fr. Armando González, OFM, de la Casa Peregrina del Migrante "Santo Hermano Pedro", en colaboración con Franciscans International, participó en un diálogo interactivo con el Relator Especial para los derechos humanos de los migrantes, haciendo una declaración durante la 44ª Sesión del Consejo de Derechos Humanos de la ONU.



Fr. Armando Gonzalez, OFM, of the Pilgrim House of the Migrant "Santo Hermano Pedro" in collaboration with Franciscans International, participated in an interactive dialogue with the Special Rapporteur on the human rights of migrants, making a statement at the 44th Session of the UN Human Rights Council.

Agosto

“En Camino.....” presentó “Migrantes Haitianos en México y los EEUU” con Guerine Josef de Haitian Bridge Alliance y Faith in Action, y Tom Ricker y John Marchese, del Centro Quijote en Maryland.

August

“On the Way” featured “Haitian Migrants in Mexico and the US” with Guerine Josef from the Haitian Bridge Alliance and Faith in Action, and Tom Ricker and John Marchese from the Quixote Center in Maryland.

Octubre

“En Camino.....” presentó una conversación sobre el trabajo con migrantes en tiempos de COVID-19, con la Hna. Diana Muñoz Alba, FMM de la Casa Betania en Chiapas, México.

October

“On the Way” presented a conversation about working with migrants in times of COVID-19, with Sr. Diana Muñoz Alba, FMM of Casa Betania in Chiapas, Mexico.

Noviembre

Después de los huracanes Eta e Iota, el equipo RFM-Honduras organizó una respuesta de asistencia humanitaria de emergencia, y un proyecto que proporcionó terapia de juego a los niños en los albergues dispuestos para recibir a las familias desplazadas por las inundaciones.

November

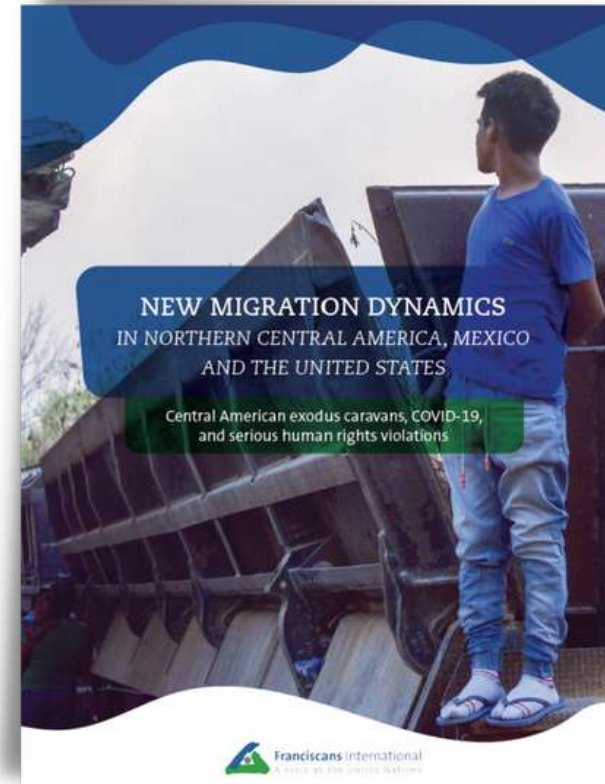
After Hurricanes Eta and Iota, the RFM-Honduras team began organizing an emergency humanitarian assistance response, and a project that provided play therapy to children in shelters arranged to receive families displaced by the floods.



Noviembre



La RFM colaboró en el diagnóstico con Franciscans International titulado: “Nuevas dinámicas migratorias en los países del norte de Centroamérica, México y Estados Unidos”



November



The RFM collaborated in an assessment with Franciscans International entitled: “New migratory dynamics in the northern countries of Central America, Mexico and the United States.”



“En Camino...” abordó el tema “Políticas Humanitarias: ¿Una trampa para los migrantes de paso por México?” con Edith Martínez Pérez del Equipo RFM – México.



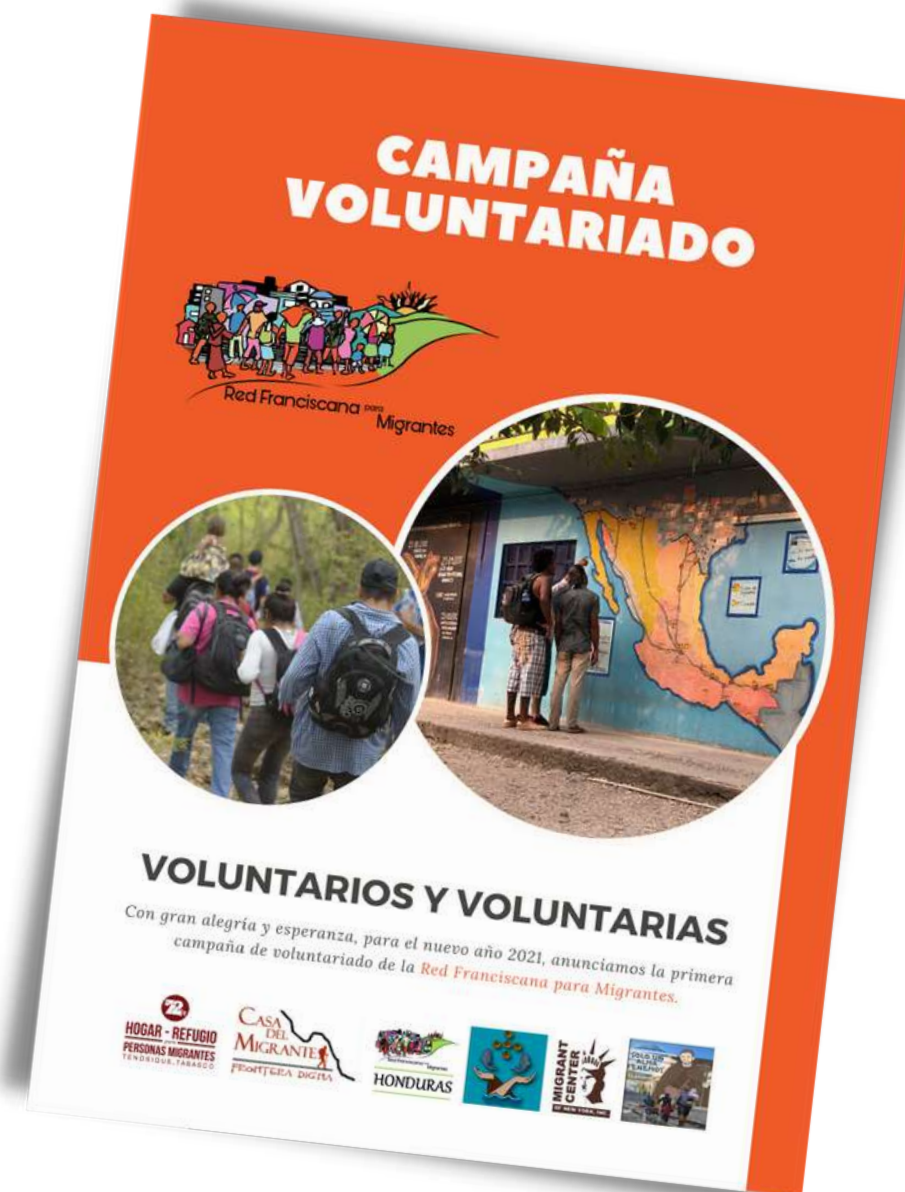
"On the Way ..." addressed the topic "Humanitarian Policies: A trap for migrants passing through Mexico?" with Edith Martínez Pérez from the RFM - Mexico Team.

Diciembre

El equipo RFM-Honduras inició una serie de presentaciones artísticas tituladas “MigrARTE” con canciones, poesías y videos, culminando con una presentación con motivo del “Día Internacional del Migrante.”

“En Camino...” presentó en vivo los preparativos para Navidad en La 72, Hogar-Refugio para personas migrantes en Tenosique, Tabasco, México.

Se lanzó la Campaña de Voluntariado 2021. Para apoyar a las Casas en la Red, elaboramos un folleto detallando las oportunidades de voluntariado en La 72, Casa Betania, Frontera Digna, Comedor San Francisco de Asís, Casa del Peregrino “Santo Hermano Pedro,” Hogar Franciscano, y Migrant Center of New York. Se lanzó durante la presentación en vivo de Navidad en La 72, incluyendo en el esfuerzo testimonios de exvoluntarios, información específica para religiosos y religiosas, descripciones de cada sitio y un formulario común.



December

The RFM-Honduras team initiated a series of artistic presentations entitled "MigrARTE" with songs, poetry and videos, culminating in a presentation on the occasion of "International Migrants Day."

"On the Way" presented live the preparations for Christmas at La 72, Migrant and Refugee Shelter in Tenosique, Tabasco, Mexico.

The 2021 Volunteer Campaign was launched. To support the Network's migrant houses, we prepared a brochure detailing the volunteer opportunities at La 72, Casa Betania, Frontera Digna, Comedor San Francisco de Asís, Casa del Peregrino "Santo Hermano Pedro," Franciscan Home in Cholula, and Migrant Center of New York. It was launched during the Christmas live presentation at La 72, including in the effort testimonials from former volunteers, specific information for men and women religious, descriptions of each site and a common application form.

Proyectos

Durante 2020, la RFM tuvo la oportunidad de proporcionar a nuestros refugios y equipos asistencia técnica en diseño de proyectos, redacción de propuestas y asesoría a los donantes para recibir fondos. Aunque la Red Franciscana para Migrantes no es un fideicomiso ni una ONG con propósitos de financiar proyectos, durante 2020 recibimos algunas pequeñas donaciones a través de nuestro patrocinador fiscal en los EE. UU., el Centro Quijote (Quixote Center) en Maryland, con los que pudimos financiar dos proyectos pequeños. A continuación, les presentamos las instituciones donantes y colaboradores junto a las casas y proyectos que se han visto beneficiados de la asesoría y enlace de la RFM

Projects

During 2020, the RFM had the opportunity to provide our shelters and teams with technical assistance in project design, proposal writing, donor outreach and logistics for receiving funds. Although we are not a funding body or foundation, during 2020 we received some small donations through our fiscal sponsor, the Quixote Center in Maryland, USA, and these funds were applied to small projects in two shelters. Below you will find the institutions, donors and partners together with the shelters and projects that have benefited from the technical and donor relations assistance of the RFM.

Defensa de los Derechos Humanos

Atención a Mujeres

Ayuda Humanitaria

Remodelaciones

Operaciones

Asesoría Técnica
Technical Assistance

18

Defense of Human Rights

Women's Programming

Humanitarian Aid

Site Upgrades
and Repairs

Operations



"La 72", Tanque de agua y bomba hidráulica.
"La 72," water tank and hydraulic pump.

"Frontera Digna", apoyo a mujeres embarazadas migrantes.
"Frontera Digna," support for pregnant migrant women

Agradecimientos | Acknowledgments

La Red Franciscana para Migrantes agradece a las siguientes organizaciones por su ayuda y apoyo:
The Franciscan Network on Migration thanks the following organizations for their help and support:

- Missionszentrale der Franziskaner, Germany
- Franciscan Missions, USA
- Holy Name Province, USA
- Quixote Center, Maryland, USA
- Fondazione OFM Fraternitas, Italy
- Immaculate Conception Parish, Durham, USA



Via Crucis Migrante

Migrant Way of the Cross



1ra Estación:
Jesús es condenado a muerte

HONDURAS

Hnas. Terciarias Capuccinas

[I Station: Jesus is condemned to death RFM- Honduras](#)



2da Estación:
Jesús carga con la cruz

[II Station: Jesus carries the cross RFM- Guatemala](#)



3ra Estación:
Jesús cae por primera vez

[III Station: Jesus falls for the first time RFM- El Salvador](#)



4ta Estación:
Jesús encuentra a su madre

[IV Station: Jesus meets his mother RFM-Mexico | La 72](#)



5 ta Estación:
El Cirineo ayuda a Jesús

[V Station: Simon the Cyrene helps Jesus RFM-Mexico | Puebla](#)



6ta Estación:
La Verónica enjuga el rostro de Jesús

[VI Station: Verónica wipes the face of Jesus RFM-Mexico | Frontera Digna](#)



7ta Estación:
Jesús cae por segunda vez

[VII Station: Jesus falls for the second time](#)
[RFM-USA | Franciscan Postulancy](#)



8ta Estación:
Jesús consuela a las mujeres de Jerusalén

[VIII Station: Jesus comforts the women of Jerusalem](#)
[RFM-USA. | The Migrant Center of New York, Inc.](#)



9na Estación:
Jesús cae por tercera vez

[IX Station: Jesus falls for the third time](#)
[RFM-USA. | Chicago Fraternity](#)



10ma Estación:
Jesús es despojado de sus vestiduras

[X Station: Jesus is stripped of his garments](#)
[RFM-Mexico | San Junípero Serra Province](#)



11ª Estación:
Jesús es crucificado

[XI Station: Jesus is crucified](#)
[RFM-El Salvador | Hnas. Franciscan Missionaries of Jesus](#)



[XII Station: Jesus dies on the cross](#)

[RFM-El Salvador | Friars Minor Conventual](#)



13ª Estación:
Jesús es bajado De la Cruz

[XIII Station: Jesus is taken down from the cross](#)
[RFM-Mexico | San Francisco de Asís Comedor for Migrants](#)



14ª Estación:
Jesús es colocado en la sepultura

[XIV Station: Jesus is placed in the tomb](#)
[RFM - JPIC Office](#)





Haz clic en el título 









Click on the Title 











X Aniversario de la masacre en San Fernando Tamaulipas




-  27 de enero / **January 27**
[OEM JPIC: Anuncian el nacimiento de la Red Franciscana para Migrantes.](#)
[OEM JPIC launches the Franciscan Network on Migration](#)
-  14 de febrero / **February 14**
[La Red Franciscana lanza su membresía](#)
[Franciscan Network launches membership](#)
-  15 de marzo / **March 15**
[Red Franciscana en Honduras apunta a concientizar y formar bases de acción ante la crítica situación de la Migración](#)
[Franciscan Network in Honduras aims to raise consciousness and take action to confront the critical migration situation](#)


-  4 de abril / [April 4](#)
La red de detención de México es un desastre para los derechos humanos y Estados Unidos lo está empeorando
[Mexico's detention network is human rights disaster -and U.S. policy is making it worse](#)
-  16 de abril/ [April 16](#)
Protección de migrantes y refugiados durante la pandemia de COVID-19
[Protect migrants and refugees during the COVID-19 Pandemic](#)
-  29 de abril / [April 29](#)
Situación de los equipos y casas de la RFM durante COVID-19. Ciudad de Guatemala
[RFM teams and shelters during COVID-19. Guatemala City.](#)
-  29 de abril / [April 29](#)
Situación de los equipos y casas de la RFM durante COVID-19. Piedras Negras, México
[RFM teams and shelters during COVID-19. Piedras Negras, Mexico](#)
-  29 de abril / [April, 29](#)
Situación de los equipos y casas de la RFM durante COVID-19. Mazatlán, México
[RFM teams and shelters during COVID-19. Mazatlán, México](#)
-  29 de abril / [April, 29](#)
Situación de los equipos y casas de la RFM durante COVID-19. Salto De Agua, México.
[RFM teams and shelters during COVID-19. Salto De Agua, Mexico.](#)
-  29 de abril / [April, 29](#)
Situación de los equipos y casas de la RFM durante COVID-19. Tenosique, Tabasco, México
[RFM teams and shelters during COVID-19. Tenosique, Tabasco, Mexico](#)
-  29 de abril / [April, 29](#)
Situación de los equipos y casas de la RFM durante COVID-19. Honduras
[RFM teams and shelters during COVID-19. Honduras](#)


-  1 de mayo / [May 1](#)
Actualización de deportación, abril de 2020
[Deportation update, April 2020](#)
-  7 de mayo / [May 7](#)
La experiencia franciscana y la respuesta: covid-19 y más
[The Franciscan experience & response: COVID-19 & beyond](#)
-  15 de mayo / [May 15](#)
Red Franciscana para Migrantes – Estados Unidos
[Franciscan Network on Migration – USA](#)
-  2 de junio / [June 2](#)
En Camino... testimonios desde la Red Franciscana para Migrantes.
[On the way... testimonies from the Franciscan Network on Migration](#)
-  20 de junio / [June 20](#)
Exigimos de manera inmediata las pruebas de Covid-19 para todas las personas que nos encontramos viviendo en La 72
[La 72 demands COVID-19 tests for all staff, volunteers and guests](#)
-  11 de julio / [July 11](#)
Asistencia humanitaria brindada a los migrantes en La 72
[Humanitarian assistance provided to migrants who seek shelter there](#)
-  13 de julio 7/ [July 13](#)
Aires de libertad: reflexión desde La 72, en el tiempo de pandemia
[Winds of Freedom: reflection from La 72, in the time of the pandemic](#)
-  31 de julio / [July 31](#)
Estado Deshonesto: Estados Unidos y la detención de inmigrantes en tiempos de COVID
[Rogue State: The U.S. and immigrant detention in the time of COVID](#)





 12 de agosto / [August 12](#)
[Comedor para migrantes San Francisco en Mazatlán, una respuesta a la migración en tiempos del COVID](#)


[San Francisco cafeteria for migrants in Mazatlán, a response to migration in times of COVID](#)


 19 de agosto / [August 19](#)
[RFM-Honduras promueve curso junto a la Red Clamor](#)
[The FMN-Honduras and Clamor Network collaborate to offer an online course](#)


 20 de agosto / [August 20](#)
[COMUNICADO: cese el clima de hostigamiento hacia los migrantes en la frontera sur](#)
[End the climate of harassment towards migrants on the southern border](#)


 23 de agosto / [August 23](#)
[X Aniversario de la masacre en San Fernando Tamaulipas](#)
[X Anniversary of the massacre in San Fernando Tamaulipas](#)


 28 de octubre / [October 28](#)
[Hermanas franciscanas profundizan en el área de migración](#)
[Franciscan Sisters Deepen Into Migration Issues](#)

 3 de noviembre / [November 3](#)
[La migración forzada sigue siendo un drama: Un clamor que llega hasta el cielo.](#)
[Forced migration is still a drama: A clamor that reaches heaven.](#)

 10 de noviembre / [November 10](#)
[Equipos de la Red Franciscana responden a la destrucción del Huracán Eta](#)
[Hurricane Eta's destruction in Chiapas and Honduras, RFM teams respond](#)

 3 de diciembre / [December 3](#)
[Cuando una vida llega, hay alegría](#)
[When a new life arrives, there is joy.](#)

 23 de diciembre / [December 23](#)
[En Camino: Navidad en La 72 y lanzamiento Campaña Voluntariado](#)
[En Camino: Christmas in "La 72 and launch of the volunteer campaign](#)

 31 de diciembre / [December 31](#)
[Reflexiones decembrinas en La 72, Hogar-Refugio para personas migrantes](#)
[December reflections in La 72 Migrant and Refugee Shelter](#)



[Suscríbete a nuestro boletín online](#)

[Subscribe to our online newsletter](#)



[Haz una donación](#)

[Make a donation](#)



[Úmate al voluntariado](#)

[Become a volunteer](#)



[¿Tu organización desea ser parte de la Red?](#)

[Does your organization want to be part of the Network?](#)

